## G. Haitian Creole (I/2) [25 points]

Haitian Creole is a language spoken by 10 million people in Haiti. It is based on French and some African languages. The combinations an, en, and on denote nasal vowels (partially produced through the nose). The table below gives you nouns in Haitian Creole with definite articles and the corresponding English translations:

| $\mathbf{I}$ | kòl la | the necktie |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{2}$ | jaden an | the garden |
| $\mathbf{3}$ | lanp lan | the lamp |
| $\mathbf{4}$ | kouto yo | the knives |
| $\mathbf{5}$ | mayi a | the maize |
| $\mathbf{6}$ | lanmou an | the love |
| $\mathbf{7}$ | ri a | the street |
| $\mathbf{8}$ | pant lan | the slope |
| $\mathbf{9}$ | manman an | the mother |
| $\mathbf{1 0}$ | kabann nan | the bed |
| II | sant yo | the odours |
| $\mathbf{1 2}$ | lèt la | the letter |
| $\mathbf{1 3}$ | sans lan | the sense |
| $\mathbf{1 4}$ | telefòn nan | the telephone |
| $\mathbf{I 5}$ | kò a | the body |
| $\mathbf{1 6}$ | mi an | the wall |
| $\mathbf{I 7}$ | fanm nan | the woman |
| $\mathbf{I 8}$ | joumou an | the pumpkin |
| I9 | ban an | the bench, the ban |
| $\mathbf{2 0}$ | kay la | the house |
| $\mathbf{2 I}$ | fanmi an | the family |
| $\mathbf{2 2}$ | pon an | the bridge |
| $\mathbf{2 3}$ | liv yo | the books |
| $\mathbf{2 4}$ | dam nan | the lady |

(Continued on Next Page)


## G. Haitian Creole (2/2)

Complete the tables below. If more than one answer is possible, pick the singular one. Note that the two columns are aligned ("lalin" means "moon"). To get credit, please use the same formatting as in the previous table, that is the Creole column should contain a noun followed by an article whereas the English column should contain an article followed by a noun.
You need to add the missing four Creole nouns, twelve Creole articles, and two English nouns.

| I | a | I | i | n |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| P | i | t | i | m | i |  |  |  |  |  |  |  |  |
| m | u | z | i | k |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| m | a | I | d | a | m | o | u |  |  |  |  |  |  |
| k | a | P |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| r | a | d | y | o |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| v | a | n | t |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| t | a | n |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


| $t$ | $h$ | $e$ |  | $m$ | $o$ | $o$ | $n$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $t$ | $h$ | $e$ |  | $m$ | $i$ | $l$ | $l$ | $e$ | $t$ |  |  |  |  |  |  |  |
| t | h | e |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Note: "millet" is a type of cereal grain.

